



Wah Yan College, Kowloon Past Students' Association Ltd.

56 Waterloo Road, Kowloon

Election of Alumni Manager 2018 2018 年校友校董選舉

Registration Form for Election 參選表格

Particulars of Candidate 參選人資料

Name (as shown on Hong Kong Identity Card or passport) 姓名 (顯示於香港身份証或護照)	(中文)		
	(English)		
Former name used in WYK (if any) 於九龍華仁書院曾採用的前度姓名 (如有)	(中文)		
	(English)		
Graduation Year (Note) 畢業年份 (註)			
Email address 電郵地址			
Contact phone number 聯絡電話		Fax number 傳真號碼	

Note 註:

Please state your Form 5 graduation year if you graduated under the Old Academic Structure. If you left the school before Form 5, please state the year you would have finished Form 5 had you continued your studies in Wah Yan College, Kowloon.

若閣下是根據舊學制畢業，請提供閣下中學五年級的畢業年份。若閣下於中學五年級前已離校，則請填上若閣下於九龍華仁書院就讀至完成中學五年級之年份。

Please state your Secondary 6 graduation year if you graduated under the New Academic Structure. If you left the school before Secondary 6, please state the year you would have finished Secondary 6 had you continued your studies in Wah Yan College, Kowloon.

若閣下是根據新學制畢業，請提供閣下中學六年級的畢業年份。若閣下於中學六年級前已離校，則請填上若閣下於九龍華仁書院就讀至完成中學六年級之年份。



Wah Yan College, Kowloon

Past Students' Association Ltd.

56 Waterloo Road, Kowloon

Consent 同意

I hereby agree that:
本人謹此同意:

1. the determination by the Election Committee on my eligibility to become a candidate of the alumni manager shall be final and conclusive; and
選舉委員會就本人成為校友校董選舉候選人之資格的判斷將為最終及具結論性的；及
2. the Election Committee may request me to provide further information for the purpose of verifying my eligibility to become a candidate for the election.
選舉委員會有權向本人要求本人提供進一步資料，以核實本人作為校友校董候選人之資格。

Declaration of the Candidate 參選人聲明

I hereby declare that:
本人謹此聲明:

1. I have submitted my voter registration form;
本人已提交本人的選民登記表格;
2. the information as provided by me in this registration form is true and accurate in all respects and I understand that any misrepresentation may result in the rejection of my registration for election;
本人於本參選表格所提供的資料在所有方面均為真實和準確，並明白任何失實陳述將可能導致本人之參選申請不獲接納;
3. I have already obtained not less than 30 valid nominations from the alumni of Wah Yan College, Kowloon who have registered as voter and those alumni were graduated from not less than 5 different academic years;
本人已取得不少於 30 位已登記為選民的九龍華仁書院校友的書面提名，而作出提名的校友來自不少於 5 個不同學年；
4. I have attended class in Wah Yan College, Kowloon;
本人曾於九龍華仁書院就讀;
5. I am not a teaching staff of Wah Yan College, Kowloon;
本人並非九龍華仁書院的在職教員；
6. I am over 18 years old today; and
本人於今天年滿 18 歲；及
7. I have read the Personal Information Collection Statement as set out in this registration form.
本人已參閱載於本參選表格的個人資料收集聲明。

Signature of the Candidate 參選人簽署

Date 日期



Wah Yan College, Kowloon Past Students' Association Ltd.

56 Waterloo Road, Kowloon

IMPORTANT

重要事項

All registration and nomination forms shall be duly completed and the original of the same shall be received by the Election Committee at the following address on or before 4 May 2018:

*Wah Yan College, Kowloon Past Students' Association, 56 Waterloo Road, Kowloon, Hong Kong
(Attention: Election Manager, Alumni Manager Election 2018)*

Photocopies of a completed registration and/ or nomination form will NOT be accept.

所有參選及提名表格必須正確地填妥，其正本必須於 2018 年 5 月 4 日或之前送達下列地址：

香港九龍窩打老道 56 號九龍華仁書院舊生會
(致: 2018 年校友校董選舉 - 選舉主任)

已填妥的參選及/或提名表格之影印本將不予接受。

In order to ensure that the Election Committee can duly receive the registration and nomination forms, we strongly recommend you to send an email to the Committee at election@wykpsa.org.hk after you have sent the registration and nomination forms to the above address.

為了確保選舉委員會能收到本參選及提名表格，委員會強烈建議閣下於寄出本參選及提名表格後，以電郵方式知會選舉委員會，委員會的電郵地址為 election@wykpsa.org.hk。

For any enquiries, please contact the Election Manager, at election@wykpsa.org.hk
如有任何疑問，請電郵至 election@wykpsa.org.hk 與選舉主任聯絡。



Wah Yan College, Kowloon Past Students' Association Ltd.

56 Waterloo Road, Kowloon

Nomination Form 提名表格

(Please make copies of this blank nomination form)
(請自行影印本空白之提名表格)

Name (as shown on Hong Kong Identity Card or passport) 姓名 (顯示於香港身份証或護照)		(中文)	
		(English)	
Email address 電郵地址			
Contact phone number 聯絡電話		Graduation Year (<i>Note</i>) 畢業年份 (註)	
I hereby nominate _____ for election as Alumni Manager. 本人現提名_____參選校友校董。			
_____ 提名人簽署		_____ 日期	

Note 註:

Please state your Form 5 graduation year if you graduated under the Old Academic Structure. If you left the school before Form 5, please state the year you would have finished Form 5 had you continued your studies in Wah Yan College, Kowloon.

若閣下是根據舊學制畢業，請提供閣下中學五年級的畢業年份。若閣下於中學五年級前已離校，則請填上若閣下於九龍華仁書院就讀至完成中學五年級之年份。

Please state your Secondary 6 graduation year if you graduated under the New Academic Structure. If you left the school before Secondary 6, please state the year you would have finished Secondary 6 had you continued your studies in Wah Yan College, Kowloon.

若閣下是根據新學制畢業，請提供閣下中學六年級的畢業年份。若閣下於中學六年級前已離校，則請填上若閣下於九龍華仁書院就讀至完成中學六年級之年份。



Wah Yan College, Kowloon Past Students' Association Ltd.

56 Waterloo Road, Kowloon

Personal Information Collection Statement Nominator and Candidate

個人資料收集聲明 (提名人及參選人)

1. The personal data collected will be used for the purpose of considering:

- (for nominator) the nomination made by you; or
- (for candidate) your registration as a candidate

for the alumni manager election 2018 (the "Election"). In the event that your nomination/ registration is successful, your personal data will be used for the purposes of preparation and administration of the Election.

選舉委員會從閣下收集得來的個人資料將會用作考慮閣下就 2018 年校友校董選舉 ("該選舉"):

- (就提名人而言) 所作出的提名; 或
- (就參選人而言) 的參選申請。

若閣下的提名/ 參選申請獲接納, 閣下的資料將會用作本委員會籌備及管理該選舉之用途。

2. Please make sure that the data are complete and accurate. If the data provided are inaccurate or incomplete, the Election Committee may not be able to process the nomination made by you/ your registration as a candidate for the Election.

請確保閣下提供的資料完整及準確。如閣下提供的資料不完整或不準確, 選舉委員會可能無法處理閣下的提名/ 參選申請。

3. The Election Committee will keep your personal data confidential but may disclose them to other persons for the purpose of preparation and administration of the Election.

選舉委員會會將閣下的個人資料保密, 但亦可能將這些資料提供予其他人員作籌備及管理該選舉之用。

4. Should your nomination/ registration be unsuccessful, the Election Committee will normally retain your personal data for 1 year from the date of rejecting your nomination/ registration.

若閣下的提名/ 參選申請不獲接納, 選舉委員會將閣下的個人資料由不接納之日起保存一年。

5. You have the right to access or correct the personal data held on you by the Election Committee by sending an email to election@wykpsa.org.hk. The Election Committee may charge a reasonable fee to cover the administrative costs for data access request.

閣下有權查閱或改正本選舉委員會持有閣下的個人資料, 請向選舉委員會發出電郵作出有關要求, 電郵地址為 election@wykpsa.org.hk。選舉委員會有權就資料查詢收取合理費用。

6. Nothing herein shall limit the rights of the nominator and the candidate under the Personal Data (Privacy) Ordinance.

本聲明將不影響提名人及參選人在個人資料 (私隱) 條例下的權利。